

孙春兰到张家口考察北京冬奥会医疗保障和疫情防控工作

中共中央政治局委员、国务院副总理孙春兰22日到河北省张家口市古杨树场馆群、北京大学第三医院崇礼院区、北京市首钢滑雪大跳台调研，考察北京冬奥会医疗保障和疫情防控工作。她强调，要深入贯彻十九届六中全会精神和习近平总书记关于冬奥会筹办的一系列重要指示，按照“简约、安全、精彩”的办赛要求，遵循国际救援规则和医疗保障规律，加强全流程全要素应急培训和演练，提升医疗保障、疫情防控水平，为北京冬奥会安全顺利举办提供有力保障。

在考察场馆医疗点、直升机救援、医疗指挥中心后，孙春兰强调，冰雪项目多是高难度运动，医疗保障是办好赛事的重要环节，现在各赛区配备的医疗设备是一流的，救治力量也是一流的。要针对各个赛区不同竞赛项目的特点，配强创伤救治等相关科室的专家力量，提高治疗水平。要坚持生命至上，按照“快速、规范、安全”的要求，突出救援重点，优化转运流程，以最快速度保证最佳救治时机。要通过测试赛、实战演练等形式，查验急救设备、救治药品、救护车辆、直升机救援等关键设施的准备和运行情况，进一步完善赛场救援、定点医院收治、心理疏导等医疗保障体系。要组建雪上项目国际联合雪道医疗救援队，选拔业务精、外语好的医护人员担负医疗保障任务，加强雪上救援技能和滑雪技能培训，提高现场应急救援水平。

孙春兰指出，当前北京冬奥会系列测试赛正在陆续开展，国际疫情仍然严峻复杂，疫情防控丝毫不能麻痹。要认真落实分区级闭环管理、空间分区、人员分类、互不交叉，“一馆一策”、“一项目一方案”，做到精准有效防控。对境外涉冬奥人员从入境点、入境转运、居住地、赛场等全流程闭环，闭环内人员执行同等的管理政策，环内环外严格区分开，最大限度降低疫情风险。要加强比赛场馆、运动员居住地、定点收治医院的疫情防控，定期开展预防性消毒和核酸检测。要完善防控导则并加强宣传解读，突出重点、简洁明了、便于执行。

第四届世界媒体峰会举行

黄坤明宣读习近平主席贺信并发表主旨演讲

新华社北京11月22日电 11月22日，第四届世界媒体峰会在京举行。中共中央政治局委员、中宣部部长黄坤明出席全体会议，宣读习近平主席贺信并发表主旨演讲。

黄坤明指出，习近平主席的贺信充分肯定峰会取得的成果，对全球媒体更好肩负社会责任、凝聚世界共识，推动构建人类命运共同体寄予殷切期望，为办好本次峰会、深化媒体交流合作提供了重要指引。

黄坤明指出，当前百年变局和世

纪疫情相互交织，发挥好媒体凝聚共识的作用尤为重要。希望媒体坚持客观真实，科学理性判断，反对谣言偏见，做负责任的公共信息传播者；推动真诚互信，求同存异、聚同化异，着眼增进各国福祉做好报道，为推动构建全球发展命运共同体汇聚共识；顺应移动传播发展趋势，深化双多边合作，夯实各国友好交往的民心民意基础。

黄坤明强调，刚刚胜利闭幕的中共十九届六中全会全面总结了党的

百年奋斗重大成就和历史经验。中共十八大以来，在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，党和国家事业取得历史性成就、发生历史性变革，为世界和平发展作出重要贡献。面向未来，我们将继续弘扬全人类共同价值，以中国新发展为世界提供新机遇。

本届峰会由新华社承办，来自近100个国家和地区260多家媒体和机构的近400名中外嘉宾线上线下参会。

国办印发通知要求

进一步加大对中小企业纾困帮扶力度

新华社北京11月22日电 近日，国务院办公厅印发《关于进一步加大对中小企业纾困帮扶力度的通知》（以下简称《通知》）。

中小企业是国民经济和社会发展的主力军，在促进增长、保障就业、改善民生等方面发挥着重要作用。受原材料价格上涨、订单不足、用工难用工贵、应收账款回款慢、物流成本高以及新冠肺炎疫情散发、部分地区停电限电等影响，中小企业成本压力加大、经营困难加剧。为贯彻落实党中央、国务院决策部署，进一步加大对中小企业纾困帮扶力度，《通知》从九个方面提出了政策措施。

《通知》明确，要加大纾困资金支持力度，鼓励地方安排中小企业纾困资金，落实创业担保贷款贴息及奖补政策，用好小微企业融资担保降费奖补资金。进一步推进减税降费，制造

业中小微企业按规定延缓缴纳2021年第四季度部分税费，研究适时出台部分惠企政策到期后的接续政策，持续清理规范涉企收费。灵活精准运用多种金融政策工具，用好新增3000亿元支小再贷款额度，加大信用贷款投放，对于受新冠肺炎疫情、洪涝灾害及原材料价格上涨等影响严重的小微企业，加强流动资金贷款支持。

《通知》强调，要推动缓解成本上涨压力，加强大宗商品监测预警，严厉打击囤积居奇、哄抬价格等违法行为，推动期货公司为中小企业提供风险管理服务，稳定班轮公司在中国主要出口航线的运力供给，鼓励班轮公司推出中小企业专线服务。加强用电保障，科学实施有序用电，合理安排错峰用电，保障产业链关键环节中小企业用电需求，鼓励有条件的地方

对小微企业用电实行阶段性优惠。

《通知》提出，要支持企业稳岗扩岗，更多吸纳高校毕业生等重点群体就业，加强用工供需信息对接。保障中小企业款项支付，继续开展清理拖欠中小企业账款专项行动，从源头防范层层拖欠形成“三角债”。着力扩大市场需求，加大民生领域和新型基础设施建设投资力度，进一步落实《政府采购促进中小企业发展管理办法》，促进大型企业扩大向中小企业采购规模，开展中小企业跨境撮合服务，加快海外仓发展。

《通知》要求，各有关部门、各地区要强化责任担当，勇于开拓创新，帮助中小企业应对困难，推动中小企业向“专精特新”方向发展。各有关部门要加强调研和指导支持力度，扎实推动各项政策措施落地见效。

“要稳妥开展健康、绿色、数字、创新等新领域合作，培育合作新增长点。”11月19日，习近平总书记在北京出席第三次“一带一路”建设座谈会并发表重要讲话，着眼时代大势，以大历史观分析共建“一带一路”面临的新形势，为继续稳步拓展“一带一路”全球合作新领域指明方向。

“一带一路”倡议提出8年来，中国同各国不断深化各领域务实合作。截至2021年11月，已同140个国家、32个国际组织签署共建“一带一路”合作文件，与共建国家政策沟通不断深化，设施联通不断加强，贸易畅通不断提升，资金融通不断扩大，民心相通不断加强，将倡议从理念转化为行动，从愿景转化为现实，为全球合作注入中国力量。

当前百年变局叠加世纪疫情，全球性问题凸显，任何国家都难以独善其身。世界比以往任何时候都更需要和平合作，而不是冲突对抗。面对“世界怎么了，我们怎么办”的时代之问，中国作出坚定而响亮的回答：要在新形势下稳步拓展“一带一路”合作新领域，开辟国际合作新空间，为推动构建人类命运共同体作出新的更大贡献。

共创“健康丝绸之路”，中国将秉持人类卫生健康共同体理念，继续推动抗疫国际合作，向共建国家提供力所能及的帮助，同时，与更多国家在医疗研发、服务等领域进行更广泛、更深入的合作，着力提高国际社会应对重大突发公共卫生事件能力和水平，为打造人类卫生健康共同体赋予新动能。

共创“绿色丝绸之路”，中国将继续支持发展中国家能源低碳转型，推进绿色低碳发展信息共享和能力建设，加强绿色能源、绿色基建、绿色金融合作，为各国低碳转型和疫后绿色复苏作出更大贡献；继续深化全球生态环境和气候治理合作，以生态文明之光照耀国际社会前行道路。

共创“数字丝绸之路”“创新丝绸之路”，中国将顺应新一轮科技革命发展趋势，同共建国家把握数字化、网络化、智能化发展新机遇，探寻新的经济增长动能和发展路径；实施好科技创新行动计划，加强知识产权保护国际合作，构建公平公正、开放包容的数字合作格局和创新生态环境，为世界各国架设高质量发展的桥梁。

在危机中育先机，于变局中开新局。在新形势下，共建“一带一路”仍然是广阔天地、大有可为。中国期待同更多国家一道，聚焦新发力点，塑造新结合点，推动“一带一路”建设向广度拓展、向深度推进，引领全球治理开辟新境界，迈向充满希望的美好未来。

北京市冬奥场馆和配套基础设施建设全部完工

本报北京11月22日讯（记者韩秉志）北京冬奥会城市服务保障专场新闻发布会22日在京举行，北京市重大项目办副主任、新闻发言人丁建明表示，由北京市负责建设的北京赛区和延庆赛区8个竞赛场馆、16个非竞赛场馆、31项配套基础设施全部实现完工投用，目前北京冬奥建设已全面转入临时设施建设阶段。

丁建明说，通过建造、改造，目前北京赛区所有竞赛场馆都实现了冬季和夏季场地互换功能。此外，北京市还利用冬奥会筹办，建设了一张“冬奥绿色低碳公共交通网”。随着今年底北京地铁11号线开通，北京赛区所有场馆将实现地铁覆盖。

形势下，要巩固加强以东盟为中心、开放包容的区域架构。习近平主席强调，要践行真正的多边主义，坚持国际和地区的大家商量着办。中方坚定不移支持东盟团结和东盟共同体建设，坚定不移支持东盟在区域架构中的中心地位，坚定不移支持东盟在地区和国际事务中发挥更大作用。要高质量共建“一带一路”，同东盟提出的印太展望开展合作。东盟国家领导人对此高度评价，愿同中方共同维护和践行多边主义，携手应对地区和全球性挑战。

习近平主席介绍了十九届六中全会情况，表示全会全面总结了中国共产党的百年奋斗重大成就和历史经验，中国人民正满怀信心在全面建设社会主义现代化国家新征程上前行，中国发展将为地区和世界提供更多机遇、注入强劲动力。东盟国家领导人祝贺中国共产党百年华诞，高度评价中国经济社会发展取得的巨大成就，对中国实现第一个百年奋斗目标、全面建成小康社会和消除绝对贫困表示钦佩，相信并祝福中国人民在中国共产党领导下如期实现第二个百年奋斗目标。

吴江浩最后表示，习近平主席重要讲话高屋建瓴、内涵丰富，展现了大国领袖的宽广胸怀和恢宏气度。峰会指明了中国东盟关系发展的新方向，揭开了中国东盟关系发展的新篇章。我们将以习近平新时代中国特色社会主义思想和习近平外交思想为指引，继续按照亲诚惠容理念和与邻为善、以邻为伴的周边外交方针，全面深化同东盟国家友好合作，推动建设更为紧密的中国—东盟命运共同体。



11月22日，航拍位于新疆塔里木盆地的亚洲陆上最深油田——中国石化西北石油局顺北油田SHB4-2H井酸压完井作业现场。

作为中国石化上游增储上产重要阵地，今年以来，西北石油局全力做好能源保供，前10月累产天然气17.52亿立方米，同比增长13%。目前，西北石油局天然气日产量稳定在700万立方米以上。

刘红新摄（中经视觉）

21省份存在不同程度问题

超采污染地下水将承担法律责任

本报北京11月22日讯（记者吉蕾蕾）在国新办22日举行的国务院政策例行吹风会上，水利部副部长魏山忠表示，按照党中央、国务院决策部署，水利部会同有关部门，先后组织开展了划定地下水超采区、建立地下水取水总量和水位“双控”指标、实施南水北调东中线受水区地下水压采、推进华北地区地下水超采综合治理等工作，取得了明显成效。全国地下水年开采量，从2012年最高1134亿立方米回落至2020年892亿立方米。

“当前，我国地下水保护利用还存在两方面突出问题。”魏山忠分析说，一方面是局部超采严重。目前，全国21个省区市存在不同程度的超采问题，个别地区甚至存在开采深层地下水问题，超采导致地下水水位下降、含水层疏干、水源枯竭，引发地面沉降、河湖萎缩、海水入侵、生态退化等问题。另一方面是污染问题突出，城镇生活污水、工业废水排放以及农业面源污染导致地下水污染。除水文地质化学背景影响外，污染是影响地下水水质的主要原因。地下水更新慢，超采、污染问题治理修复难度大。

为进一步加强地下水管理工作，《地下水管理条例》近日正式公布，并自今年12月1日起施行。据了解，《条例》聚焦地下水超采、污染突出问题，强化地下水节约保护、超采治理和污染防治，主要从六个方面对地下水管理作出重要制度安排。其中，对超采、污染地下水行为，规定了严格的法律责任。

“《条例》作为我国第一部地下水管理的专门行政法规，将为强化地下水管理、防治地下水超采和污染起到十分重要的作用。”魏山忠说，下一步，水利部将抓紧完善相关制度，加快开展新一轮地下水超采区划定，推进地下水“双控”指标确定，加快推进地下水超采治理，强化地下水监管和水行政执法。

（上接第一版）

二是坚持团结抗疫，维护人民生命健康。与会领导人一致认为，全球和地区疫情起伏反复，战胜疫情仍是各国面临的最紧迫任务，同时应着眼长远深化加强公共卫生合作。习近平主席在峰会上倡议启动“中国东盟健康之盾”合作，宣布再向东盟国家提供1.5亿剂新冠疫苗无偿援助、向东盟抗疫基金追加500万美元。强调愿加大疫苗联合生产和技术转让，开展关键药物研发合作，帮助东盟加强公共卫生体系建设和人才培养。东盟国家领导人赞赏中方践行承诺，努力使疫苗成为全球公共产品。表示中方的宝贵支持不仅有助于地区国家提高疫苗接种率、消除“疫苗鸿沟”，还有利于本地区提高自主保障能力和应对重大公共卫生事件水平。

三是坚持共同发展，助力地区经济复苏。

与会领导人一致认为，疫情迟滞世界经济复苏进程，地区发展不平衡不充分问题凸显。

各方欢迎并支持全球发展倡议，认为倡议将为世界特别是发展中国家经济复苏提供巨大支持，对加快落实联合国2030年可持续发展议程具有重要意义。习近平主席宣布，中方将在未来3年再向东盟各国提供15亿美元发展援助，用于东盟国家抗击疫情和恢复经济；中方愿同东盟开展国际发展合作，启动协议谈判；愿同东盟启动自由贸易区3.0版建设，进一步提升贸易投资自由化便利化水平；愿进口更多东盟国家优质产品，包括在未来5年力争从东盟进口1500亿美元农产品。东盟国家领导人感谢习近平主席提出的务实合作倡议，愿同中方一道，建设包容、现代、全面、互利的中国东盟经

关系，推动双方贸易平衡发展，加强互联互通和产业链供应链合作，为地区经济复苏提供有力支持。

四是坚持创新发展，培育增长新动能。

与会领导人一致认为，创新是引领发展的首要动力，要建立更加紧密的科技创新伙伴关系。习近平主席提出，中方将启动中国东盟科技创新提升计划，向东盟提供1000项先进适用技术，未来5年支持300名东盟青年科学家来华交流。倡议拓展数字经济等新领域合作，开展数字治理对话，深化数字技术创新应用。东盟国家领导人欢迎上述倡议，愿以第四次工业革命为契机，探讨《东盟数字总体规划2025》与《中国—东盟关于建立数字经济合作伙伴关系的倡议》对接，推动数字经济、智慧城市、人工智能、电子商务、大数据、数字转型、网络安全等领域合作。

东盟国家领导人赞赏中方践行上述倡议，愿以第四次工业革命为契机，探讨《东盟数字总体规划2025》与《中国—东盟关于建立数字经济合作伙伴关系的倡议》对接，推动数字经济、智慧城市、人工智能、电子商务、大数据、数字转型、网络安全等领域合作。

五是坚持可持续发展，加快绿色转型。

与会领导人一致认为，气候变化不利影响日益显现，地区各国要携手合作应对。习近平主席强调，中方愿同东盟开展应对气候变化对话，加强政策沟通和经验分享，对接可持续发展规划，共同推动区域能源转型，探讨建立清洁能源合作中心，加强绿色金融和绿色投资合作，构建蓝色经济伙伴关系。东盟国家领导人对此深表赞同，认为经济、社会和环境应协同发展，感谢中方为发展中国家应对气候变化提供技术和资金支持，愿同中方加强应对自然灾害、环境保护、新能源技术、绿色投融资和蓝色经济等领域合作，促进经济韧性复苏和产业结构升级。

六是坚持交流互鉴，促进民心相通。与

会领导人一致认为，人文交流是双方关系发展的不竭动力，疫情阻挡不了人民间的友好感情，期待有序、安全恢复人员往来。习近平主席强调，要推进文化、旅游、智库、妇女、体育、青年等领域交流，使双方民众更加相知、相亲、相融。中方愿同东盟加强职业教育、学历互认等合作，增加中国—东盟菁英奖学金名额。东盟国家领导人支持形成全方位、多层次人文交流格局，期待充分发挥中国—东盟各合作基金作用，进一步促进民心相通。

七是坚持携手合作，维护地区和平稳定。

与会领导人一致认为，当前国际和地区形势中不稳定不确定因素增多，需要各国协调合作应对。习近平主席指出，要坚持以对话不对抗、结伴不结盟，携手应对威胁破坏和平的各种负面因素；中国坚决反对霸权主义和强权政治。地球足够大，容得下中美两国，关键是要建设性管控分歧，避免激烈化、扩大化。中方当然要维护自身主权、安全、发展利益，希望美方务必谨慎处理好与此有关的问题。同时，中方愿同周边邻国长期友好相处，共同把南海建成和平之海、友谊之海、合作之海。东盟国家领导人表示，习近平主席讲话反映了地区人民的共同心声，欢迎中美元首视频会晤，中美关系应该首先以合作定义，乐见双方在气候变化等领域开展合作。愿同中方一道，通过和平方式妥处分歧，共同促进地区长治久安。

八是坚持东盟中心地位，践行真正的多边主义。与会领导人一致认为，东盟在区域合作中的中心地位是历史形成的，符合地区发展现实需求、符合世界多极化潮流。当前